

# Kiwanis OLTRE

International

Distretto Italia - San Marino



Anno sociale 2011-2012 Governatore **Florio Marzocchini**

*"Credere per costruire"*

## NOVEMBRE 2011

Con questa seconda uscita confermo il mio appuntamento con i lettori del web.

**Kiwanis International OLTRE** si interroga sempre più tra specialismo e divulgazione, tra novità e tradizione senza alcuna ambizione di completezza e con immutata attenzione verso il Kiwanis e coloro che lo fanno grande.

Un omaggio a Otto d'Asburgo, un modo per rivisitare il nostro passato e una dedica a la Giornata Mondiale per i Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza.

Alle persone note e alla gente comune che lavora, ama, dona vorrei chiedere cosa significa la parola "service". Per noi kiwaniani parlano le tracce delle somme raccolte e le foto pubblicate sul sito.

Corredano i testi alcune immagini raccolte affettuosamente quanto casualmente nel tempo.

Per LO SCAFFALE due proposte per un genere sempre attuale. Esistono gli eredi di Collodi, Andersen, i fratelli Grimm? Gli autori di questo mese sono i kiwaniani Carlo Ruo Redda e Lucia Abatecola.

ZIBALDONE, la sezione dedicata all'informazione nel sociale e al confronto con le altre realtà, si amplia.

1

Testi e impaginazione **Mariavittoria Delpiano**  
Chairman della comunicazione e dell'informazione

Distretto Italia - San Marino

Anno sociale 2011-2012 Governatore **Florio Marzocchini**  
**NOVEMBRE 2011**

*"Credere per costruire"*

# Kiwanis OLTRE

International

**“Se la storia merita di essere letta è perché si può guardare il futuro nello specchio del passato”**

*Frederik Gerretson, storico*

*“La nostra organizzazione kiwaniana, scriveva Otto d’Asburgo, è una delle più potenti al mondo, ha un ruolo preciso, sia esso svolto nelle comunità locali sia in tutto il continente.*

*All’inizio di questo XXI secolo, per noi europei le sfide sono costituite dalle persone che debbono essere coinvolte nel complesso processo di fare dell’Europa un luogo dove sia piacevole vivere.*

*Il Kiwanis in Europa ha soci distribuiti in 29 paesi che parlano 27 lingue diverse. Questo è sufficiente per capire che il lavoro da compiere è complesso.*

*Possiamo riuscire solamente se siamo uniti nel processo di creazione di un’Europa più forte e se siamo pronti ad assumere la nostra parte di responsabilità per fare un’Europa migliore.*

*L’unificazione a favore della quale abbiamo recentemente fatto molti progressi non è solo affare di governi. La cosa più importante è di dare alla gente il senso dell’Europa e di fare di loro degli europei nel cuore”. \**

\*da The European Kiwanian febbraio 2001

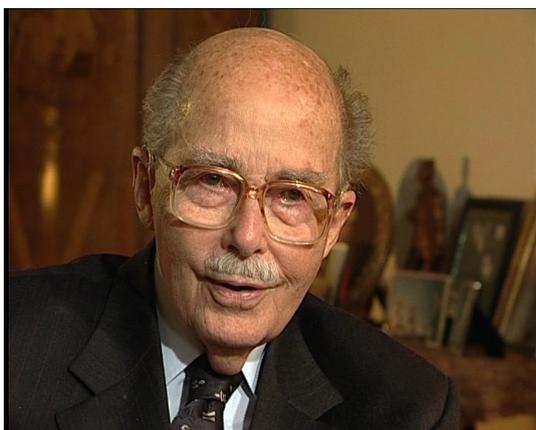
# Kiwanis OLTRE

International

Oggi il Kiwanis International si sta attrezzando per svolgere sempre più e sempre meglio la propria mission, con l'esercizio prioritario dei diritti di ciascuno, delle azioni positive, in sinergia con associazionismo e no profit.

Interventi e iniziative adottati e basati su un approccio non isolazionista o di presunta autosufficienza ma che puntano a fare del Kiwanis la cabina di regia, lo snodo centrale e il luogo principale di confronto.

Un impegno costante e quotidiano che trova nella Giornata Mondiale per i Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza un significativo risultato.



Otto d'Asburgo, membro onorario del Kiwanis International, classe 1913, morto nel luglio scorso, divenne erede al trono di Vienna in seguito alla morte del padre Carlo I, nel 1922. Laureatosi in Scienze Politiche all'Università di Lovanio, in Belgio, si dedicò agli studi storico/politici. Europeista convinto fu parlamentare europeo per due legislature.

# Kiwanis OLTRE

International

## II KIWANIS INTERNATIONAL PER I GIOVANI

### La Giornata Mondiale per i Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza

Il Kiwanis International ha nel suo statuto, tra le finalità, quella di affermare la supremazia dei valori umani.

Nel mese di novembre di ogni anno, in tutta Italia, tutti i clubs del Distretto Italia – San Marino promuovono iniziative in un'alternanza di dibattiti, seminari, attività ludico/aggregative, manifestazioni in piazza. Anche per il 2011 è promotore di momenti di riflessione riguardanti i problemi di tutela dell'infanzia che sono, nella nostra società, molto sentiti; ne sono testimonianza l'ampia produzione legislativa e le numerose azioni sociali che caratterizzano questa materia.



Un impegno annuale perché vuole significare, rinnovandola, l'attenzione verso il mondo giovanile per esercitare quella che Bruno Risoleo, chairman distrettuale, ha definito una "funzione sentinella" perché nella società il ruolo dei kiwaniani deve assumere rilevanza etica, morale, sociale e civile.

# Kiwanis OLTRE

International

**Un progetto non è un'invenzione, ma una scoperta.  
Esiste già nelle cose.  
Lo devi solo sviluppare, dispiegare.**

*Fulvio Montanari  
psicologo della comunità*

**Il nostro futuro è fondato su novantasei anni di storia** e il service è il nostro punto di arrivo.

La parte del Kiwanis che ci fa sentire migliori.

Un grazie, quindi, a ogni kiwaniano che vive secondo il precetto della Regola d'Oro e che s'impegna, volontariamente, per creare una comunità migliore, per aiutare i bambini del mondo.

Un kiwaniano motivato vive il service con senso d'appartenenza.



Il service ha la capacità di attrarre nuovi soci e, al tempo stesso, mostrare il vero volto del Kiwanis a tutti coloro, uomini e donne, che riconoscono l'importanza del volontariato nel service.

I fatti secondo la storia nell'ultimo decennio.

2001/2002 SABBIA PER ACQUA *for african children* : la mancanza di acqua potabile presso molte popolazioni dell'Africa spinge all'uso di acqua impura anche per usi alimentari e igienici

# Kiwanis OLTRE

International

con grave conseguenze quali infezioni, malattie e talvolta anche la morte. Pertanto, procurare acqua pulita significa dare la possibilità di VIVERE, significa, anche, aiutare le donne che hanno il compito di procurarla alla famiglia, significa aiutare i bambini. Obiettivo del Kiwanis International Distretto Italia – San Marino è stato quello di raccogliere fondi per la costruzione di 150 pozzi e/o acquedotti

2002/2003 a SABBIA PER ACQUA *for african children* si aggiungono SOMALIA OLTRE LA GUERRA con Annalena Tonelli, SOMALIA OLTRE LA GUERRA con MEDICI SENZA FRONTIERE, adozioni a distanza, Poliambulatorio di Scuteri, SPECIAL OLYMPICS, donazione degli organi, cooperazione con il FAI, Bambole DOLLY DEI MIRACOLI testimonial dei service

2003/2004 SOMALIA OLTRE LA GUERRA in collaborazione con U.N.I.C.E.F.

2004/2005 il service è per l'istruzione garantendo a un certo numero di bambini e/o adolescenti un corso di studio gratuito di almeno 4 anni

2005/2006 il service distrettuale è accentrato su 45 bambini Bielorussi offrendo ospitalità nelle località balneare di Longobardi Marina e nella località silana di Camigliatello

2006/2009 il service distrettuale diviene pluriennale con UNA SCUOLA PER TUTTI : ancora in Africa con l'impegno economico di tre anni di raccolta fondi si costruiscono nove scuole di tre classi ciascuna nei settori di Djapadji, Dagadji, Scaf

# Kiwanis OLTRE

International

2008 il progetto « IODINE DEFICIENCY DISORDERS (IDD) » è il service internazionale che il Kiwanis si impegna, ancora una volta in collaborazione con l'U.N.I.C.E.F., a portare avanti con una previsione di raccolta di 75 milioni di dollari per sradicare le malattie dovute a carenza di iodio

2009/2012 DIAMO UNA SCUOLA ALL'ABRUZZO è il secondo service pluriennale del Distretto Italia – San Marino mirato ai lavori di riparazione dei danni causati dal sisma del 6 aprile 2009 e mirati alla scuola materna del comune di Barisciano

2010 il Distretto Italia – San Marino inizia una raccolta fondi pro-alluvionati di Messina

2011/2015 – il 16.11.2010 è firmata la dichiarazione d'intenti per il progetto mondiale ELIMINATE proposto dall'U.N.I.C.E.F. per l'eliminazione del tetano materno e neonatale

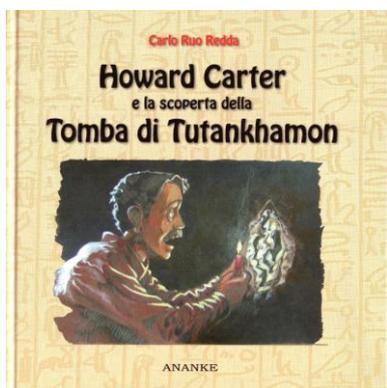


7

Testi e impaginazione **Mariavittoria Delpiano**  
Chairman della comunicazione e dell'informazione

**Distretto Italia - San Marino**

*"Credere per costruire"*



**Howard Carter e la scoperta della Tomba di Tutankhamon** di **Carlo Ruo Redda**, illustrazioni di Antonio Cappuccio, ANANKE 2011, € 14,50

Kiwaniano di razza, Carlo Ruo Redda propone con la nota autorevolezza la sua ultima fatica letteraria al pubblico dei piccoli lettori.

Il popolo d'Egitto, ancora una volta, è il protagonista assoluto del racconto, pensato per i più piccoli ma, apprezzabilmente, anche per chi piccolo non è più.

Tanti colori per una tavolozza di immagini alla "scoperta" di uno dei misteri più misteriosi.

Si inizia con la valorizzazione di Howard Carter, archeologo inglese che il 4 novembre 1922, scavando nella Valle dei Re, nei pressi di Luxor, scoprì una tomba reale dai sigilli quasi intatti. Si trattava della tomba di Tutankhamon, sovrano della XVIII dinastia.

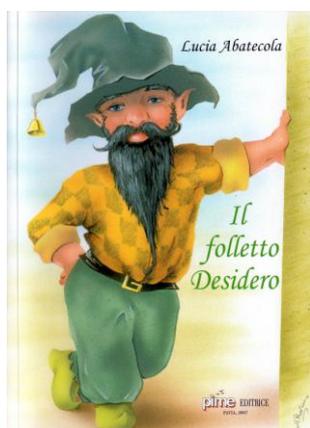
Questo il preambolo per un racconto avvincente, illustrato con ottimi disegni da Antonio Cappuccio per fare sognare spazi sconosciuti di un tempo lontanissimo e arricchito con foto d'archivio. Il tutto per una corretta informazione e documentazione.

Di agile lettura, il libro, cartonato, maneggevole, ha la giusta livrea per essere uno dei primi libri del sapere.

# Kiwanis OLTRE

International

## LO SCAFFALE



**Il folletto Desidero** di **Lucia Abatecola**, disegni di Matteo Provini, pime EDITRICE Pavia, 2007

E' dedicato al figlio perché ha dato un "senso" alla sua vita e "a tutti i bambini del mondo per i quali vale la pena impegnarsi e operare".

*Lucia Abatecola dice di sé amo il fare e per questo motivo apprezzo il Kiwanis che riunisce persone che, fissato un obiettivo, fanno di tutto per*

*raggiungerlo.*

Il folletto Desidero, protagonista della fiaba, è in grado di realizzare i desideri dei bambini ma anche di trasmettere loro un insegnamento: tutto si può desiderare ma con "misura" e conclude con una domanda che ha l'intento di spingerli a riflettere sui momenti più belli della loro vita.

La pubblicazione, uno scritto donato al club e i cui proventi sono serviti alla realizzazione di un laboratorio di riabilitazione neuropsicologica per il trattamento dei disturbi specifici dell'apprendimento, è stata realizzata a cura del KC Pavia Visconteo.

### LA SOLIDARIETA' CHE FA L'ITALIA

Il Movimento di Volontariato Italiano (MoVI) in occasione del 150° anniversario dell'Unità Nazionale e dell'Anno Europeo del Volontariato promuove una mostra fotografica e la pubblicazione di un volume per raccontare l'impegno dei gruppi di volontariato che quotidianamente operano per la giustizia e la coesione sociale. Una scelta nata dalla convinzione che il volontariato, operando per la rimozione del disagio sociale e delle disuguaglianze, collabora attivamente alla realizzazione dell'Unità Nazionale realizzando i principi costituzionali di uguaglianza e libertà.

I fotografi interessati a contribuire alla realizzazione di questo mosaico di immagini di responsabilità e solidarietà possono spedire le loro fotografie all'indirizzo mail [comingto.foto@gmail.com](mailto:comingto.foto@gmail.com)

Le immagini devono essere accompagnate da una breve descrizione dell'esperienza di solidarietà raccontata dalle immagini. La proprietà (il copyright) delle immagini resta del fotografo che dà al MoVI l'autorizzazione alla riproduzione gratuita delle stesse per la mostra fotografica e il volume.

Il fotografo garantisce di essere in possesso dei diritti legati alle immagini e che queste possono essere riprodotte rispettando la normativa relativa alla privacy.

Il MoVI si impegna a citare l'autore della fotografia ogni qual volta essa venga utilizzata inserendo una breve biografia a conclusione del volume.

La mostra è prevista nella città di Padova dal 28 novembre all'11 dicembre 2011 presso il Centro Culturale Altinate/San Gaetano.

# Kiwanis OLTRE

International

I moduli di adesione e le immagini devono essere inviate all'indirizzo di posta elettronica [comingto.foto@gmail.com](mailto:comingto.foto@gmail.com) entro e non oltre il **7 novembre 2011**.

Info: Movimento di Volontariato Italiano federazione delle province venete, Via Cà Magno n.11 35133 - Padova, tel. 329.2953774, fax 049.8643050

## PREMIO AMICO DELLA FAMIGLIA 2011

"Premio Amico della Famiglia 2011" quarta edizione, è un'iniziativa che innesca una virtuosa "competizione" tra soggetti pubblici e privati.

Il premio è finalizzato alla diffusione e valorizzazione delle iniziative di particolare significato promosse in materia di politiche familiari ed è rivolto agli Enti Locali (nelle due categorie con popolazione inferiore o superiore a 15.000 abitanti), alle imprese e ad altri soggetti pubblici e privati. I primi classificati riceveranno un riconoscimento di € 120.000, i secondi € 100.000, i terzi € 80.000. Altri premi per complessivi € 30.000 sono destinati a progetti giudicati meritevoli di menzione speciale. A tutti i soggetti premiati è assegnata la targa che conferisce il titolo di "Amico della Famiglia".

Le domande di partecipazione devono essere inviate tramite raccomandata con ricevuta di ritorno alla: Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per le politiche della famiglia, Via della Mercede, 9 - 00187 Roma entro e non oltre l' **11 novembre 2011**.

[www.politichefamiglia.it/documentazione/dossier/premio-amico-della-famiglia-2010.aspx](http://www.politichefamiglia.it/documentazione/dossier/premio-amico-della-famiglia-2010.aspx)

# Kiwanis OLTRE

International

## BANDO DELLA FONDAZIONE CATTOLICA ASSICURAZIONI

La Fondazione Cattolica Assicurazioni sostiene soggetti impegnati in opere, servizi e iniziative in ambiti diversi e offre la possibilità di presentare progetti nei seguenti settori: assistenza e sostegno a persone portatrici di handicap, promozione e sviluppo in ambito giovanile, educazione - istruzione - formazione alla Dottrina Sociale della Chiesa, in cui è compreso anche il profilo di bisogno relativo alle nuove generazioni di immigrati. Quota minore di risorse è, invece, destinata ad altri settori quali: ricerca scientifica e tecnologia, volontariato, filantropia, beneficenza, attività caritative, arte, cultura.

I soggetti che possono presentare la domanda sono le Associazioni di Volontariato, preferibilmente iscritte al Registro del Volontariato. Le richieste devono essere inviate a: Fondazione Cattolica Assicurazioni, Via Aspromonte 10/A 37126 Verona oppure via mail all'indirizzo [fondazione.cattolica@cattolicaassicurazioni.it](mailto:fondazione.cattolica@cattolicaassicurazioni.it)

Per informazioni:  
[www.fondazionecattolica.it/default.aspx?idPage=1311](http://www.fondazionecattolica.it/default.aspx?idPage=1311)

## UNDICESIMO RAPPORTO FONDAZIONE ZANCAN ONLUS – CARITAS ITALIANA

Lunedì 17 ottobre 2011 in Roma, presso la Pontificia Università Gregoriana (Aula Tesi - piazza della Pilotta 4) è stato presentato l'undicesimo Rapporto Fondamentale Zancan Onlus - Caritas italiana sulla povertà e l'emarginazione sociale in Italia dal titolo "Poveri di diritti".

12

Testi e impaginazione **Mariavittoria Delpiano**  
Chairman della comunicazione e dell'informazione

Distretto Italia - San Marino

# Kiwanis OLTRE

International

La presentazione, iniziata con i saluti di François-Xavier Dumortier SJ, Rettore della Pontificia Università Gregoriana, è proseguita con l'intervento di Mons. Mariano Crociata, Segretario Generale della Conferenza Episcopale Italiana. Dopo l'introduzione di Giuseppe Pasini, presidente della Fondazione Zancan, il direttore della Fondazione Tiziano Vecchiato ha presentato e commentato il rapporto.

Sono seguiti interventi di Walter Nanni, capo Ufficio Studi della Caritas italiana e di Mons. Vittorio Nozza, direttore di Caritas italiana. Il dibattito è stato coordinato da Don Ivan Maffeis, vicedirettore dell'Ufficio nazionale per le comunicazioni sociali della Conferenza Episcopale italiana.

## CONVEGNO "1961-2011": 50 ANNI DI CARTA SOCIALE EUROPEA

Martedì 18 ottobre 2011 in Torino, presso la Sala Polifunzionale della Piazza dei Mestieri si è svolto il convegno "Torino 1961-2011: 50 anni di Carta Sociale Europea" che il comitato Europa e Volontariato del Centro Servizi V.S.S.P. ha organizzato nell'ambito delle manifestazioni per l'anno Europeo del Volontariato e del cinquantesimo anniversario della firma della Carta Sociale Europea, avvenuta a Torino il 18 ottobre del 1961.

La giornata di convegno è stata suddivisa in più momenti e dedicata ai ragazzi delle scuole secondarie e alle associazioni. I laboratori e i seminari del MoVi, il decennale del Banco di Solidarietà Sanitaria e la presentazione di iniziative di Associazioni in ambito sanitario, culturale e di impegno sociale sono stati i punti cardine. In conclusione il concerto dell'Associazione Universi Cantores ha cantato l'inno del Volontariato.

[www.vssp.it/news-singola-95/news/In-primo-piano-7/Torino-1961-2011:-50-anni-di-Carta-Sociale-Europea-1162](http://www.vssp.it/news-singola-95/news/In-primo-piano-7/Torino-1961-2011:-50-anni-di-Carta-Sociale-Europea-1162)

# Kiwanis OLTRE

International

## IL VOLONTARIATO NEL PANORAMA EUROPEO CONFRONTO TRA ESPERIENZE

Dal 28 al 30 ottobre 2011 il Centro incontri della provincia di Cuneo ha ospitato i lavori del Convegno Europeo "Il volontariato nel panorama europeo: Confronto tra esperienze". L'evento, organizzato nell'ambito dell'Anno europeo del volontariato dal Centro Servizi Volontariato "Società Solidale" della Provincia di Cuneo, in collaborazione con il Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali, Acri (Ass. di Fondazioni e di Casse di Risparmio) CSVnet, CSV Piemonte.Net, è inserito nel Piano Italia.

La tre giorni di dibattiti, scambi e confronti, a cui sono intervenuti personaggi di levatura internazionale del mondo del volontariato, è stata l'occasione per il volontariato locale e nazionale di confrontarsi con le diverse esperienze del panorama europeo. Tra gli argomenti trattati: il valore economico della gratuità e della responsabilità sociale all'interno dell'Euroregione, il volontariato all'interno della normativa europea e il ruolo di rilievo che hanno le fondazioni bancarie per lo sviluppo della solidarietà e della comunità. Ampio spazio è stato dedicato al binomio giovani e volontariato nell'ottica della creazione della cittadinanza attiva e all'importanza che a oggi riveste la promozione per il volontariato. sito CSV "Società Solidale" [www.csvsocsolidale.it](http://www.csvsocsolidale.it)

# Kiwanis OLTRE

International

*Filastrocca augurale per i Piccoli*

*Ditemi, mamma e papà  
Ma la vita che senso ha?*

*E' difficile spiegarlo in poche parole!*

*La vita è il "senso" che tu le vuoi dare  
Ma è, soprattutto, coniugare il verbo "amare".*

*Ama la vita, la natura, il fiore  
E in ogni cosa mettici il cuore.*

*Accanto a tutto ponici una preghiera  
E vedrai che sarà più facile  
Giungere serenamente a sera!*

*Un grande augurio ti vogliamo fare  
Che tu possa imparare ad amare!*

*Lucia Abatecola*

*Vietata la riproduzione non autorizzata*